

## DODATOK č. 3

k Zmluve o spolupráci č. VÚGK 15/2009Z  
uzavretej podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších  
predpisov

### Čl. I Zmluvné strany

#### 1. Dodávateľ:

Názov: Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave  
(ďalej len VÚGK)  
Sídlo: Chlumeckého 4, 826 62 Bratislava  
IČO: 166251  
DIČ: 2020857080  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica 7000061016/8180  
v zastúpení: Mgr. Michal Špánik, riaditeľ

#### 2. Objednávateľ:

Názov: Slovenská informačná a marketingová Spoločnosť, a.s.  
(ďalej len SIMS, a.s.)  
Sídlo: Nová Bošáca PSČ 913 08  
IČO: 31425836  
DIČ: SK 2022091027  
Bankové spojenie: 0011450672/0900  
v zastúpení: Igor Tinka, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Dodávateľ a objednávateľ (zmluvné strany) sa dohodli na nasledovnom znení dodatku:

### Čl. II. Doplnenie zmluvy

#### 1. Čl. V ods. 5.2. Platobné podmienky - sa mení nasledovne:

5.2. VÚGK sa zaväzuje poskytnúť spoločnosti SIMS, a.s. služby pravidelnej aktualizácie údajov podľa článku II. bodu 2.2. tejto zmluvy v štruktúre podľa prílohy č. 1 dvakrát mesačne a to v čase od 01.05.2011 do 30.09.2011 za cenu 2.750,- Eur bez DPH (slovom dvetisíc sedemstopäťdesiat Eur) mesačne. SIMS, a.s. uhradí dohodnutú cenu za mesačnú aktualizáciu do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry za služby pravidelnej aktualizácie údajov poskytnuté v predchádzajúcom mesiaci.

#### 2. Čl. V ods. 5.4

Doterajšie označenie ods. 5.4 sa mení na ods. 5.3.

#### 3. Čl. V ods. 5.5.

Doterajšie označenie ods. 5.5. sa mení na ods. 5.4.

4. Za ods. 5.4. sa vkladá nový ods. 5.5., ktorý znie:

5.5. Zmluvné strana sa dohodli, že platobné podmienky za poskytovanie služieb pravidelnej aktualizácie údajov podľa ods. 5.2. po 01.10.2011 budú predmetom dohody zmluvných strán.

Čl. III.  
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť zverejnením podľa zákona č. 546/2010 Z.z.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, dva rovnopisy pre každú zo zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že nekonajú v tiesni alebo pod nátlakom, dodatok bol uzavretý na základe ich slobodnej vôle, dodatok si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

za VÚGK v Bratislave

za SIMS, a.s.

.....  
Mgr. Michal Špánik  
riaditeľ

.....  
Igor Tinka  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ